檔號	/ /	保存年限	

經濟部國際貿易局　函

機關地址：臺北市湖口街1號
承 辦 人：盧麗蓉
聯絡電話：(02)23977316
傳　　真：(02)23517080
電子郵件：liely08@trade.gov.tw

24159
新北市三重區重新路5段609巷6號3樓之3

受文者：台灣醫療暨生技器材工業同業公會

台灣醫療暨生技器材工業同業公會
收 105.09.14 文
檔號：105647

發文日期：中華民國105年9月13日
發文字號：貿展字第1057026369號
速別：速件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如文(共6頁)(1057026369-1.pdf、1057026369-2.pdf)

主旨：紐西蘭臺灣華夏協會將於本(105)年10月22日至23日於紐西蘭辦理「紐西蘭臺灣日」活動，並邀請國內廠商參加一事，請協助轉知相關團體或所屬會員廠商。

說明：依據僑務委員會本(105)年9月2日僑商經字第1050301026號函辦理（檢附來函影本如附件）。

正本：交通部觀光局、經濟部商業司、臺灣自行車輸出業同業公會、財團法人中華民國紡織業拓展會、台灣醫療暨生技器材工業同業公會、台灣糖果餅乾麵食工業同業公會
副本：僑務委員會

局長 楊玲妮

檔號 / / 保存年限

僑務委員會　函

機關地址：10055 臺北市中正區徐州路5號15-17樓
聯絡人：廖雲萱
聯絡電話：23272721
傳真：23416926
電子信箱：judyliao@ocac.gov.tw

受文者：經濟部

裝

發文日期：中華民國105年9月2日
發文字號：僑商經字第1050301026號
速別：普通件
密等及解密條件或保密期限：
附件：紐西蘭臺灣日活動相關資料乙份 (10503010260-1.pdf)

主旨：有關紐西蘭臺灣華夏協會辦理「紐西蘭臺灣日」活動並邀請國內廠商赴紐參加事，惠請協助周知國內廠商，請查照。

訂

說明：

一、依據駐奧克蘭辦事處本(105)年6月28日ALD-020號電辦理。

二、紐西蘭臺灣華夏協會係奧克蘭地區最大僑團，該協會將於本年10月22日至23日於當地辦理旨揭活動，介紹我國發展現況，並以經貿、文化、觀光及美食等為主題，宣傳臺灣軟實力，協助政府推展實質外交。

線

三、該活動內容包含臺灣文化藝術表演、臺灣原住民文化展、經典藝術文物展、臺灣電影展、臺灣攝影展、臺灣民俗技藝表演、臺灣創意商品及精品展、臺灣旅遊展、臺灣美食展、文化教學展、臺灣童玩展等，參與活動人數預估將有5萬人，歡迎國內「自行車」、「功能性紡織品」、「醫療觀光及美食觀光」等創新產業廠商赴紐參加，以推廣我產業商機。

國際貿易局 105/09/05

105/09/05經濟部總收文
10500670940

1057026369

四、有關國內廠商赴紐參加旨揭活動費用原則自理，詳細資訊可逕洽詢紐西蘭臺灣華夏協會，謹檢送該活動相關資料乙份供參。

正本：經濟部、財團法人中華民國對外貿易發展協會
副本：駐奧克蘭辦事處 電子公文交換章 2016/09/05 09:37:12

紐西蘭台灣華夏協會
TAIWANESE HWA HSIA
SOCIETY OF NEW ZEALAND

Discover New Taiwan

「紐西蘭台灣日」活動企劃書

活動名稱：「紐西蘭台灣日」

活動背景：「紐西蘭台灣華夏協會」及旅紐台灣僑胞，為協助中華民國與紐西蘭主流社會加強交流的年度重點活動。

活動目標：
1. 增進紐西蘭政府和主流社會對中華民國台灣之認識與關懷，鼓勵台、紐交流，促進兩國友誼。
2. 向紐西蘭社會介紹中華民國台灣在政治、經濟發展和科技研究上的創新與成果，提升各相關研究機構的國際知名度。
3. 向紐西蘭介紹中華民國台灣在文化、藝術、教育、民生等方面之建設與貢獻；同時表彰紐西蘭多元文化的社會特質。
4. 肯定旅紐台灣僑胞在紐國社會之貢獻，提升其在本地之影響力與領導地位。
5. 加強「紐西蘭台灣華夏協會」與各台灣僑團間的聯繫與合作，凝聚僑力支持政府，強化台紐關係。
6. 薪火相傳，教育紐西蘭新生代台灣移民子弟，維護傳統文化和傳承文化的責任與方式。

主辦單位：紐西蘭台灣華夏協會

協辦單位：紐西蘭各主要台灣社團

輔導單位：駐奧克蘭台北經濟文化辦事處

活動時間：2016 年 10 月 22、23 日

活動地點：Aotea Square and Upper NZI Room Auckland New Zealand

活動內容：台灣文化藝術表演、台灣原住民文化展、經典藝術文物展、台灣電影展、台灣攝影展、台灣民俗技藝表演、台灣創意商品及精品展、台灣旅遊展、台灣美食展、文化教學展、台灣童玩展等。

活動方式：由紐西蘭台灣僑社與中華民國台灣各贊助單位及機構，提供具代表性的活動內容及所需資源，分為靜態與動態等開放展覽或表演等方式，廣泛邀請紐西蘭政、商代表及社會各界實地參與交流。

紐西蘭台灣華夏協會 | Taiwanese Hwa Hsia Society Of New Zealand
Tel: +64 (9) 276 4180 | Fax: +64 (9) 276 4190 | Address: 193 Great South Road, Otahuhu, Auckland 1062, NZ
Email: secretary@hwahsia.org.nz | Website: www.hwahsia.org.nz

紐西蘭台灣華夏協會
TAIWANESE HWA HSIA SOCIETY OF NEW ZEALAND

Discover New Taiwan

聯絡細節：紐西蘭台灣華夏協會
地址：193 Great South Road, Otahuhu, Auckland, New Zealand
Tel ：002-64-9-276 4180
Fax：002-64-9-276 4190
email：secretary@hwahsia.org.nz
web ：www.hwahsia.org.nz

紐西蘭台灣華夏協會
TAIWANESE HWA HSIA
SOCIETY OF NEW ZEALAND

Discover New Taiwan

紐西蘭「台灣日」宗旨

歷史資料顯示，在一千多年以前，紐西蘭毛利人的祖先可能是從台灣出發，划著獨木舟乘風破浪，逐步來到這美麗的白雲故鄉定居，因此，台灣和紐西蘭之間，早就存在著密切的聯繫。

廿世紀末，來自於中華民國台灣【The Republic of China (Taiwan)】的移民陸續踏上這個南太平洋的世外桃源。我們努力工作建立新家園，積極參與本地社會的活動，同時也將來自於台灣豐沛的多元文化引進紐西蘭。

台灣位於北半球太平洋的西北邊，風光秀麗、民風純樸。在文化上，我們繼承了傳統中華文化中最優美的部分；重視倫理道德、家庭觀念與民俗傳承，同時也保存了各原住民族的文化傳統；強調大自然環境的保護。在政治上，中華民國政府堅持追求民主制度，創造了全球華人社會中最民主自由的環境。在經濟發展上，臺灣以中小企業為基礎，以科技創新為目標，持續且成功地創造經濟奇蹟，目前是紐西蘭第八大貿易夥伴。

在文化、政治、經濟等各方面條件的配合下，台灣擁有聞名世界的可口美食，台灣的電腦（如 Acer, Asus）、手機鏡頭（如 Largan）等馳名國際。在生態保育方面，台灣保育著世界最老的活體珊瑚(Living Cold-water *Coral Reef)* 、最廣的紅樹林保護區(Mangrove Forest Preservation)、最大的黑面琵鷺棲息地(Piataiea *minor Habitat*) 等，這些都是值得向紐西蘭朋友所推薦的台灣特色。

紐西蘭台灣華夏協會 | Taiwanese Hwa Hsia Society Of New Zealand
Tel: +64 (9) 276 4180 | Fax: +64 (9) 276 4190 | Address: 193 Great South Road, Otahuhu, Auckland 1062, NZ
Email: secretary@hwahsia.org.nz | Website: www.hwahsia.org.nz

除此之外，長期以來，台灣僑民不間斷地對紐西蘭社會做出貢獻，如紐西蘭華夏協會(*Taiwanese Hwa Hsia Society of New Zealand*)及世華工商婦女協會(Global Federation of Chinese Business Women)多次捐贈 St. Johns 醫療車、紐西蘭台商會(*Taiwanese* Business Association of *N Z*)與青商會(*Taiwanese* Junior Business Association *New Zealand*)定期舉辦「台灣電影節」及對本地慈善團體 cure kids 的捐款贊助研究計劃，以及台灣婦女會(Taiwanese Women's Association of NZ)對喜願兒(Make A Wish)的捐款，以及中華婦女會(Chung Hua Women's Association of New Zealand)推廣台灣美食等，也都顯示出台灣移民團體對紐西蘭社會的關懷與投入及積極融入本地社會的意願。

為了讓更多的紐西蘭朋友了解來自於臺灣的文化，我們希望計畫自 2016 年起，每年十月中旬美麗的春天裡，能在充滿活力的奧克蘭舉辦「台灣日」。在「台灣日」中，我們將精心籌備呈現給大家的內容，包括來自台灣本土和紐西蘭社區精彩的台灣藝術、音樂、舞蹈表演、台灣原住民文化介紹、台灣風土文物介紹、台灣美食品嚐、台灣經濟發展介紹、台灣商品、精品展覽等。

希望透過這項活動的舉行，使更多的 Kiwi 朋友可以分享來自於臺灣的豐富文化，同時增加社群間的了解互動，並促進社區的和諧合作，進而豐富紐西蘭多元文化的內涵。如果有您的參與及支持，我們有信心今後每年的「台灣日」都將成為奧克蘭社會一個美麗和令人期待的日子。

紐西蘭台灣華夏協會 | Taiwanese Hwa Hsia Society Of New Zealand
Tel: +64 (9) 276 4180 | Fax: +64 (9) 276 4190 | Address: 193 Great South Road, Otahuhu, Auckland 1062, NZ
Email: secretary@hwahsia.org.nz | Website: www.hwahsia.org.nz